



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 5 сентября 2012 года, N 174 (5564)

Среда

## О ВИЗИТЕ ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА В КАЗАХСТАН

6-7 сентября 2012 года Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов по приглашению Президента Республики Казахстан Нурсултана Назарбаева посетит с официальным визитом Казахстан. В ходе встреч и переговоров главы государств обсудят вопросы углубления двустороннего сотрудничества, обменяются мнениями по актуальным региональным и международным проблемам. По итогам визита планируется принятие Совместного заявления, подписание других двусторонних документов, направленных на дальнейшее развитие отношений между Узбекистаном и Казахстаном в различных областях.

## УЗБЕКИСТАН И КАЗАХСТАН: Расширяя горизонты плодотворного сотрудничества

6-7 сентября 2012 года состоится официальный визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Республику Казахстан. За двадцать лет с момента установления дипломатических отношений главы двух государств в формате двусторонних саммитов провели тринадцать встреч. Переговоры Ислама Каримова и Нурсултана Назарбаева проходят в духе делового и практического обмена мнениями по вопросам двустороннего, регионального и международного значения.

Стол частые и плодотворные контакты президентов дружественных стран обусловлены той ролью, которую Узбекистан и Казахстан играют сегодня в интеграционных процессах, позволяющих объединить усилия и потенциал каждой из стран, направив их на достижение экономического процветания и высокого уровня жизни населения всего Центральноазиатского региона. За годы эффективно-го и конструктивного сотрудничества, основанного на принципах равноправия и взаимной выгоды, подписано более 150 документов, регулирующих взаимоотношения двух государств во всех сферах жизни. Основным документом, определяющим развитие и укрепление стратегического партнерства, является Договор о вечной дружбе между Республикой Узбекистан и Республикой Казахстан, подписанный в Ташкенте в октябре 1998 года. Построение взаимоотношений на основе соблюдения интересов каждого государства, взаимном уважении и поиске взаимоприемлемых решений, бесспорно, способствует развитию деловой активности. Так, по итогам 2011 года объем двусторонней торговли между странами составил более 2,7 млрд. долларов. Цифра говорит о том, что Казахстан

сегодня является вторым по масштабам экономическим партнером Узбекистана. В настоящее время в нашей стране осуществляют свою деятельность 178 предприятий с участием казахстанских инвесторов, из них 35 предприятий со 100-процентным иностранным капиталом. Они осуществляют деятельность в таких сферах, как машиностроение, металлообработка, легкая и пищевая промышленность, строительство и другие. В свою очередь зарегистрировано около 120 предприятий, созданных с участием резидентов Узбекистана на территории Казахстана. Структуру экспорта из Узбекистана в Казахстан, в основном, составляют минеральное топливо и нефть, продукты их переработки, транспортные средства, химическая продукция, строительные материалы и другие виды товаров. Казахстанские потребители ежегодно получают из Узбекистана до двух млрд. кубических метров природного газа, около 400 тыс. тонн цемента, более 170 тыс. тонн минеральных удобрений, 250 тыс. тонн плодовоовощной продукции. В свою очередь в Узбекистан импортируются черные и цветные металлы, продукты неорганической химии, продовольственные товары и другая продукция.

(Окончание на 2-й стр.)

## НАМАНГАНСКИЙ ВИЛОЯТ: Эффект масштабных преобразований

С чувством гордости и уверенности в великом будущем страны встретили узбекистанцы самый светлый и дорогой праздник — День независимости, с обретением которой в нашей жизни произошли кардинальные перемены. Они видны в новом облике городов и кишлаков, в растущем экономическом потенциале регионов и государства в целом, в социальной сфере, в изменении мышления, новых подходах.

Эффект масштабных преобразований, осуществляемых под руководством Президента Ислама Каримова, наглядно проявляется в Наманганской области, занимающей сегодня одно из ведущих мест в экономике республики. Здесь выращиваются хлопок и зерно, овощи, фрукты, производится разное оборудование, текстиль, товары народного потребления, имеются богатые природные ресурсы, а главное — живут трудолюбивые люди, стремящиеся внести свой вклад в развитие и процветание Родины.

### Инвестиции в производство

С каждым годом в регионе на развитие отраслей экономики, модернизацию действующих и создание новых высокотехнологичных и высокорентабельных производств из разных источников финансирования направляются миллиарды сумов, широко используются иностранные инвестиции, объем которых неуклонно растет. К примеру, если в 2000 году инвестиции в Наманганской области составили 5,2 миллиона долларов, то к 2005 году этот показатель увеличился до 11,3 миллиона долларов, а в 2011 году достиг 17,3 миллиона долларов. Это способствовало росту совместных и иностранных предприятий, число которых за последние десять лет увеличилось с 10 до 59. Недавно эти ряды пополнило еще одно иностранное предприятие — «Uqarqak import-export



(Окончание на 3-й стр.)



### РЕГИОНЫ: ДИНАМИКА РАЗВИТИЯ

trade» по выпуску осветительных приборов и запасных частей для автомобилей Асакинского автозавода. — Установленное здесь современное оборудование позволяет ежегодно производить до 117 тысяч комплектов запасных частей, — рассказывает руководитель предприятия, бизнесмен из Китая Кодир Рузи. — На осуществление данного проекта были направлены инвестиции в один миллион долларов. В настоящее время ускоренными темпами продолжаются работы по освоению производственных мощностей. — В вашей стране создан благоприятный инвестиционный климат, а права предпринимателей, в том числе и зарубежных, надежно защищены законом, — продолжил собеседник. — С учетом

этого я намерен и дальше развивать бизнес в Узбекистане. Добавим, что сегодня на предприятии трудятся 24 человека. В основном молодежь. С начала деятельности уже произведено и поставлено потребителю готовой продукции на 133,5 миллиона сумов. До конца года учредители намерены внести еще два миллиона долларов инвестиций, что позволит значительно расширить производство, создать новые рабочие места. — Привлечение иностранных инвестиций способствует росту экономического и экспортного потенциала региона, — говорит начальник Наманганской области управления внешних экономических связей, инвестиций и торговли Акрамжон Муродходжаев. — Например, если

несколько лет назад область поставляла на внешний рынок разную продукцию на 73,5 миллиона долларов, то теперь только за шесть месяцев текущего года объем экспорта составил 46,8 миллиона долларов. Освоение выпуска изделий с повышенной добавленной стоимостью способствует уменьшению доли экспортируемого сырья, объем которого в 1995 году составлял 92,7 процента. Теперь этот показатель сократился вдвое. Ярким тому свидетельством служит растущее число предприятий-экспортеров, производящих мужскую одежду, белье, мебель и другие виды готовой продукции. Сегодня представители деловых кругов региона также поставляют зарубежным потребителям мед и продукцию птицеводства, расширяя при этом географию экспорта. В настоящее время налажено тесное сотрудничество с партнерами из более 50 стран мира. В их числе Австрия, Бразилия, Новая Зеландия и другие. В деле укрепления сотрудничества с каждым годом растет роль предприятий-экспортеров, число которых в первом полугодии возросло на 21 единицу и составило более 40. Важно отметить и тот факт, что с начала текущего года в рамках программ по локализации производства, модернизации, техническому и технологическому перевооружению промышленных предприятий в регионе освоено 395 миллиардов сумов и вместо намеченных

# 10,7 процента

составил прирост валового регионального продукта Наманганской области в первом полугодии 2012 года.

29 производственных объектов введено в эксплуатацию 78, а на 19 промышленных предприятий проведена модернизация. Это открывает большие возможности для дальнейшего наращивания экономического потенциала.

### Новая жизнь села

Кардинальные перемены коснулись и аграрного сектора экономики Наманганской области, где созданы и успешно действуют тысячи фермерских хозяйств. За годы независимости фермерство стало массовым движением в регионе, ряды его из года в год пополняют инициативные и предприимчивые люди. К их числу по праву можно отнести руководителя фермерского хозяйства «Чашмай сафед» из Касансайского района Хамитхона Муидинхужаева.

(Окончание на 2-й стр.)

## Инновационная наука — локомотив современной экономики

Говоря о важнейших стратегических составляющих развития современной экономики, следует особо отметить роль науки в разработке и внедрении инноваций. За годы независимости Узбекистан эффективно использует свой научный потенциал в этом направлении для того, чтобы обеспечить устойчивое развитие в современном мире и за счет повышения конкурентоспособности экономики занять достойное место среди развитых государств.

### ТЕХНОЛОГИИ XXI ВЕКА

Сегодня нет ни одной отрасли народного хозяйства, сферы общественной жизни, которые могли бы развиваться без науки, без научного анализа и предвидения тех процессов, которые будут происходить в перспективе. Как свидетельствует мировой опыт, в условиях рыночной экономики, основанной на знаниях, альтернативы инновационному пути развития просто нет. Создание, внедрение и широкое распространение новых

продуктов, услуг, технологических процессов становится ключевым фактором роста объемов производства, занятости, инвестиций, внешнеторгового оборота. Именно здесь кроются наиболее существенные резервы улучшения качества продукции, экономии трудовых и материальных затрат, роста производительности труда, совершенствования организации производства и повышения его эффективности. Все это в конечном счете предопределяет

конкурентоспособность предприятий и выпускаемой ими продукции на внутреннем и внешнем рынке, что приобретает важное значение в условиях продолжающегося финансово-экономического кризиса. Именно в результате инновационной деятельности на рынке товаров и услуг появляются усовершенствованные продукты с новыми качествами, новые технологии, разработанные с использованием накопленных научных знаний. При этом инновационная продукция обладает значительным спросом на мировом рынке, так как ускоряет и совершенствует технологическую цепочку производства или качественно улучшает свойства товара, услуги и приносит хороший доход, когда такая продукция идет на экспорт.

(Окончание на 3-й стр.)

### ПАРТНЕРСТВО

В Международном бизнес-центре столицы 4 сентября состоялось очередное заседание Совместной узбекско-туркменской комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству.

## Заседание Совместной комиссии

Данное мероприятие, организованное Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан, было посвящено вопросам дальнейшего расширения узбекско-туркменского торгово-экономического, инвестиционного и культурного сотрудничества. В заседании участвовали представители министерств и ведомств, фирм и компаний двух стран, осуществляющих деятельность в таких

сферах, как внешние экономические связи, торговля, промышленность, топливно-энергетическая отрасль, машиностроение, сельское и водное хозяйство, транспорт и транспортные коммуникации, наука и технологии, здравоохранение, таможенная, культура, охрана окружающей среды. Министр внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан, сопредседатель комиссии Элёр Ганиев

особо отметил последовательное развитие взаимовыгодных отношений между нашими странами на основе принципов взаимного доверия, уважения, заинтересованности и добрососедства. Важной правовой основой чего слу-

жат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух государств. Наши страны важное значение придают расширению сотрудничества в торгово-экономической сфере. Это ярко проявляется в активизации взаимной торговли. За последние четыре года объем взаимного товарооборота увеличился более чем в четыре раза. В январе—июне нынешнего года данный показатель составил 197 миллионов долларов США.

Узбекско-туркменская совместная комиссия по торгово-экономическому, научно-техническому и культурному сотрудничеству регулярно проводит заседания, уделяет постоянное внимание вопросам разработки мер взаимодействия неиспользованных возможностей, открытию и развитию новых направлений сотрудничества. Стала доброй традицией организация в Ташкенте национальной выставки Туркменистана, а в Ашхабаде — Узбекистана. На заседании отмечалась необходимость расширения номенклатуры взаимной торговли за счет товаров и услуг узбекских и туркменских производителей. Это послужит дальнейшему расширению взаимовыгодных экономических связей между предприятиями и компаниями двух стран, развитию новых эффективных форм кооперационного сотрудничества.

(Окончание на 2-й стр.)



5 сентября 2012 года

ЭКСПРЕСС-ОПРОС «НС»

Наша страна отметила самый великий, самый дорогой для каждого жителя республики праздник, славную дату в новой истории Узбекистана — 21-летие независимости! В эти праздничные дни невольно вновь и вновь задумываешься о том, как же были достигнуты высокие рубежи во всех сферах жизни, которыми по праву гордится наш народ и которые вызывают восхищение во всем мире. И еще о том, каков же твой личный вклад в эти судьбоносные свершения. Об этом рассуждают и участники нашего сегодняшнего экспресс-опроса.

Достигнуты высокие рубежи

Ахрар ХУДАЙБЕРДИЕВ, заведующий отделением анестезиологии и реанимации Республиканского онкологического научного центра:

— Я счастлив, что в канун нашего славного праздника независимости согласно указу Президента был награжден орденом «Мехнат шuhrати». Столь высокая награда это прежде всего большая ответственность и осознание того, что предстоит еще больше трудиться, чтобы быть ее достойным. В онкологическом центре я работаю уже 23 года, двадцать из которых возглавляю отделение анестезиологии и реанимации. Практически весь мой трудовой путь проходил в годы независимости, и я с гордостью могу сказать, что в отечественной системе здравоохранения произошли разительные перемены.

Джахонгир ИЗЕНТАЕВ, директор Ташкентского дома фотографии Академии художеств, член Творческого объединения художников Узбекистана:

— В нашей стране созданы все условия для развития высокого национального и современного искусства, укрепления его позиций на международной арене. Не стало исключением и фотографическое искусство Узбекистана, которое получило большое развитие именно в годы независимости. Ташкентский дом фотографии, как самостоятельное юридическое лицо, существует с января 2006 года. Ежегодно он проводит от 30 до 50 персональных, республиканских, международных выставок. Важно отметить также, что ТДФ является членом Международной федерации фотографического искусства FIAP.

Сегодня Ташкент по праву может претендовать на звание одной из столиц современного фотогра-

фического мира. Тому подтверждение организация Ташкентским домом фотографии международного фотобиеннале. Если в первом фотоконкурсе, который проходил в 2002 году, принимали участие ведущие мастера из 16 государств, то в пятом, прошедшем в 2010 году, число стран-участниц увеличилось более чем в два раза. Ожидается, что в этом году на VI Ташкентской международной фотобиеннале, которая по традиции проходит в рамках Недели искусства «Art Week Style.uz», представителей из зарубежья будет еще больше. Это говорит о том, что всего лишь за несколько лет Узбекистан стремительно ворвался в мировую элиту фотографического искусства, что стало возможным только благодаря нашей независимости.

Реклама и объявления

**РЕАЛИЗУЕМ:**

- КОТЛЫ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ\* — от 15 кВт до 2000 кВт
- КОТЕЛЬНЫЕ БЛОЧНЫЕ АВТОНОМНЫЕ — от 100 кВт до 5000 кВт
- ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ НЕФТЕГАЗОВОЙ И ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ\* — различные емкости, сосуды под давлением, сепараторы, отстойники, теплообменники и шумоглушители, факельные стволы и оголовки, реакторы технологические
- СОВРЕМЕННЫЕ ТЕПЛИЧНЫЕ КОМПЛЕКСЫ ПОД КЛЮЧ

Под заказ. \* Товар сертифицирован.

Тел. в офисе: (8-370) 715-01-48, 715-05-32.  
 Моб.тел.: (+99890) 900-70-86, (+99894) 932-45-64, (+99891) 777-32-48.  
 e-mail: chks.uz@mail.ru www.chk-uz.com

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В мировой науке считается доказанным, что вклад научных достижений в рост ВВП может превышать 50 процентов. Объем мирового рынка наукоемкой продукции составляет сегодня более 2,5 триллиона долларов США. Из этой суммы 39 процентов — это продукция США, 30 процентов — Японии, 16 процентов — Германии, и т. д. Всего в мире семь наиболее развитых стран, обладающих большей частью макротехнологий, держат 80 процентов этого рынка.

КАК ПОКАЗЫВАЕТ их опыт, одним из путей сокращения сроков внедрения научных разработок в производство, практического применения в разных отраслях отечественной индустрии стало стимулирование инновационной деятельности. Конечным ее результатом является налаживание производства нового продукта, реализуемого на рынке, либо применение принципиально новой технологии, используемой в практической деятельности. В промышленно развитых странах экономический рост достигается за счет интенсификации инновационной деятельности. По оценкам экспертов, использование научно-технических достижений на 60—90 процентов может определять возможность экономического роста современного государства.

С первых лет суверенного развития Узбекистана на государственном уровне большое внимание стало уделяться инновационному развитию, формированию национальной инновационной системы, являющейся важнейшей и неотъемлемой частью устойчивого экономического развития страны. Основу инновационного развития заложил Указ Президента Республики Узбекистан от 8 августа 1992 года «О государственной поддержке науки и развития инновационной деятельности». Важность указа трудно переоценить, особенно если принять во

внимание трудности и множество острых проблем, стоящих в то время перед молодым независимым государством. При этом на пространстве СНГ подобный документ первым принят в Узбекистане. Уже тогда у руководства нашей страны было понимание, что инновации призваны усилить вклад науки в увеличение ВВП путем нововведений в области техники, технологий, организации труда и управления, основанного на использовании достижений науки и передового опыта.

цонных идей, технологий и проектов, прошедшей в нынешнем году, заключено 327 договоров на общую сумму 11,8 миллиарда сумов. Министерством экономики, Комитетом по координации развития науки и технологий при Кабинете Министров Республики Узбекистан и Академией наук Узбекистана составлены каталоги, включающие более 800 наиболее перспективных инновационных идей, проектов, технологий и методов отечественных ученых и изобретателей. Следует отметить, что таким образом

управления всех уровней, организаций научно-технической сферы и предпринимательского сектора экономики в интересах ускоренного использования достижений науки и технологий в целях реализации стратегических национальных приоритетов страны. Формирование национальной инновационной системы предусматривает как создание благоприятной экономической и правовой среды, построение инновационной инфраструктуры, так и совершенствование механизмов коммерциализации

рост конкурентоспособности отечественной продукции, эффективное использование научно-технических результатов, решение задач социально-экономического развития. Инновационная стратегия предприятий все в большей степени определяется направлениями и характером рыночной конкуренции. Среди руководителей предприятий растет осознание того факта, что отсутствие должного внимания к инновациям зачастую ставит под вопрос перспективы их дальнейшего существования. Укреп-

Инновационная наука — локомотив современной экономики

Новый импульс развитию инновационной деятельности в Узбекистане придало постановление Президента от 15 июля 2008 года «О дополнительных мерах по стимулированию внедрения инновационных проектов и технологий в производство». В частности, в соответствии с этим постановлением стало традиционным проведение ежегодных республиканских ярмарок инновационных идей, технологий и проектов, которые способствуют установлению и развитию прочных связей науки с производством, ускоренному внедрению научных разработок в производство и более широкому использованию научного потенциала для решения конкретных задач, стоящих перед различными отраслями экономики.

За последние годы более 2 000 инновационных разработок, технологий было продемонстрировано на ярмарке инновационных идей, технологий и проектов, заключены многие сотни договоров на десятки миллиардов сумов. Только на V ярмарке иннова-

цонных ярмарок — сократить путь внедрения научных разработок, обеспечить эффективную интеграцию науки и производства.

В АКАДЕМИИ наук Республики Узбекистан на системной основе проводится структурная реорганизация академии, научных учреждений, комплексная оценка их научной деятельности. Только в первой половине 2012 года доходы учреждений Академии наук от реализации наукоемкой продукции (внебюджетные поступления) составили 10,5 миллиарда сумов, что на 30 процентов больше, чем за тот же период прошлого года. Достойно внимания, что за последние годы отечественными учеными зарегистрировано 546 патентов, 87 товарных знаков, 252 единицы программной продукции.

Однако, несмотря на достигнутые успехи, предстоит еще многое сделать для формирования и совершенствования национальной инновационной системы, которая должна обеспечить объединение усилий государственных органов

защиты результатов научных исследований и экспериментальных разработок. Приоритетным среди этих задач является дальнейшее совершенствование нормативно-правовой базы, где наиболее полно нашли бы свое отражение государственная инновационная политика, цели, механизмы и институциональные структуры, ее реализующие, а также такие понятия, как «инновация», «инновационная деятельность», «жизненный цикл нововведений» и другие.

Мостом между наукой и производством является инновационная инфраструктура (технопарки, венчурные предприятия, биржи интеллектуальной собственности), развитие которой будет способствовать совершенствованию механизмов взаимодействия между участниками инновационного процесса.

ТАКИМ образом за годы независимости в Узбекистане сформировались основные цели государственной инновационной политики. Это создание экономических, правовых и организационных условий для инновационной деятельности, обеспечивающих

лению позиций отечественных товаропроизводителей на внутреннем рынке способствует внедрение импортозамещающей продукции, что является еще одним фактором, оказывающим существенное влияние на инновационную стратегию предприятий. Предприятия, ориентируясь на максимальное удовлетворение внутреннего спроса, в большей мере склонны к диверсификации производства и внедрению импортозамещающей продукции. В дальнейшем участниками инновационного процесса будет решаться важнейшая задача — достижение высокого уровня конкурентоспособности отечественной продукции, позволяющего завоевывать новые внешние рынки сбыта. И роль Академии наук, ее научных учреждений, особенно естественного и технического профиля, в решении этой задачи исключительна велика. Ибо инновационная наука сегодня действительно является локомотивом экономики нашей страны.

Машхура МАВЛОНИЙ, академик.

МЕРОПРИЯТИЯ

В Государственном таможенном комитете Узбекистана прошло торжественное собрание, приуроченное к Дню независимости нашей республики. В нем приняли участие сотрудники комитета, ветераны, почетные работники таможенной службы, а также представители средств массовой информации.

В атмосфере великого праздника

Таможенная служба за годы независимости проделала большой и сложный путь развития и стала одним из базовых институтов экономики, эффективным инструментом государственного регулирования внешней торговли и обеспечения экономических интересов Родины. Сегодня она продолжает развиваться, шагая в ногу со временем, осваивая современные технологии, внедряя новые методы работы. В частности, этому служит и принятое 10 августа 2011 года главой государства постановление «О мерах по дальнейшему совершенствованию и повышению эффективности деятельности органов государ-

ственной таможенной службы», которое направлено на дальнейшее повышение эффективности деятельности органов государственной таможенной службы, а также совершенствование системы таможенного администрирования на основе широкого внедрения современных механизмов таможенного контроля и информационно-коммуникационных технологий.

Отметим, что в эти дни в Высшем военном таможенном институте также состоялась торжества по случаю принятия слушателями первого курса клятвы на верность народу, Родине и Президенту.

Андрей ТЕШАЕВ, наш корр.

**Внимание организаций и предприятий!**

**Комитет по управлению государственными резервами при Кабинете Министров Республики Узбекистан**

**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ ПО ОБЪЕКТУ**

«Капитальный ремонт здания Комитета по управлению государственными резервами при Кабинете Министров Республики Узбекистан по ул. Арифова, 17 в Юнусбадском районе г. Ташкента. Внутренняя отделка административного здания»

**Заказчик** — Комитет по управлению государственными резервами при Кабинете Министров Республики Узбекистан.

**Стартовая стоимость заказчика:**  
 — 599 670 719 сумов с НДС;  
 — 499 725 599 сумов без НДС.

**Срок завершения работ** — 30 ноября 2012 года.

**Финансирование** осуществляется за счет средств государственного бюджета.

**Организатор торгов** — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Согласно постановлению Президента Республики Узбекистан «Об оптимизации системы государственных закупок и расширении привлечения к ним субъектов малого бизнеса» конкурсные торги осуществляются среди субъектов малого бизнеса.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь лицензию на разрешение работ на оборонных объектах, оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов

**Стоимость одного комплекта конкурсной документации** — сто тысяч сумов.

**Оферты принимаются организатором торгов по адресу:** г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.

**Последний срок представления оферт организатору торгов** — к дню и часу вскрытия оферт.

Вскрытие оферт состоится по адресу: г. Ташкент, ул. Арифова, 17, здание Комитета по управлению государственными резервами при Кабинете Министров Республики Узбекистан не менее чем через 15 дней после опубликования объявления в соответствии с решением Кабинета Министров Республики Узбекистан.

**Управление Государственного таможенного комитета Республики Узбекистан по Сурхандарьинской области**

**объявляет конкурс**

**на выполнение работ по техническому обслуживанию и ремонту рентгено-сканирующего оборудования мобильного инспекционно-досмотрового комплекса «НСVM-3026»**

Предложения принимаются только в запечатанных конвертах с пометкой «на конкурс» с указанием полного наименования конкурса.

**В обязательном порядке участник конкурса предоставляет два отдельных запечатанных конверта:**

- 1) Документацию, содержащую всю информацию, согласно техническим требованиям, с пометкой «Техническая часть»;
- 2) Документацию, содержащую всю информацию, согласно коммерческим условиям, с пометкой «Коммерческая часть».

**Срок подачи предложений** — 30 дней со дня опубликования объявления в средствах массовой информации. Датой поступления предложения на конкурс считается день регистрации в УГТК РУ по Сурхандарьинской области.

**Для получения конкурсной документации и дополнительной информации обращаться по телефонам:** (376)120-86-26, (376)120-86-10. Адрес: г.Термез, ул. Акмаля Икрамова, 286.

**ИЗВЕЩЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ОТКРЫТЫХ КОНКУРСНЫХ ТОРГОВ**

**Центр «Уазэронавигация»**

**объявляет конкурс по выбору подрядной организации на строительство ограждения ДПРМ-160 Каршинской БЭРТОС, расположенной в Каршинском районе**

1. **Форма торгов** — конкурсные торги.
2. **Заказчик** — Центр «Уазэронавигация». Адрес: 100167, г. Ташкент, ул. Локомотивная, 13.
3. **Предмет конкурсных торгов** — выбор подрядной организации на строительство ограждения ДПРМ-160 Каршинской БЭРТОС, расположенной в Каршинском районе.
4. **Место строительства** — кишлак Козикенти, сход граждан кишлака Ертепа Каршинского района.
5. **Требования к участникам конкурсных торгов** — в конкурсе могут принять участие фирмы и организации, которые имеют соответствующие лицензии на данный вид работ и опыт работы в требуемой сфере. При подаче коммерческого предложения просим представить следующие данные:

- 5.1. Свидетельство на право деятельности, соответствующие сертификаты и лицензию на выполнение указанных работ, услуг.
- 5.2. Стоимость выполнения работ с НДС и без НДС.
- 5.3. Срок выполнения работ.
- 5.4. Гарантию на выполненные работы.
6. **Сметная стоимость работ по результатам экспертизы:**
  - 78 417 429,65 сум. без учета НДС;
  - 94 100 915,00 сум. с учетом НДС.
7. **Условия финансирования:** 15% — аванс, 85% — по факту выполненных работ.

**Для получения дополнительной информации и направления конкурсных предложений обращаться по адресу:**  
 100167, г. Ташкент, ул. Локомотивная, 13, Центр «Уазэронавигация», отдел ОЭНС и Э. Тел./факс (+998-71) 140-27-24 с 8.00 до 17.00. E-mail: oenscn@mail.ru

180015, г. Карши, ул. Махтумкули, 3, аэропорт «Карши», база ЭРТОС. Телефон (8-375) 780-81-04 с 8.00 до 17.00. E-mail: bertosqarshi@rambler.ru

**Срок приема конкурсных предложений — в течение 30 (тридцати) календарных дней со дня опубликования объявления.**

**HYUNDAI** NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.



**TUCSON**

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

**DONGNAM UZ MOTORS**

Тел. (+99871) 250-11-11, факс (+99871) 250-55-99  
 www.hyundai.com.uz e-mail: hyundai-motors@mail.ru

ШАХМАТЫ

Благодаря успешному выступлению в последних турах на Всемирной шахматной олимпиаде в Стамбуле и мужская, и женская сборные Узбекистана приблизились к лидирующей группе стран, участвующих в этих престижных командных соревнованиях.

Успешное выступление в последних турах

В пятом туре в составе наших шахматистов, которые встречались со сборной Туниса, наконец-то появился экс-чемпион мира Рустам Касымджанов. До этого тренеры нашей сборной дали Рустаму отдохнуть, чтобы он был более свежим в решающих и сложных матчах, а на первой доске выступал А. Филиппов. И Касымджанов, и Джумаев, и Квон победили в этой встрече своих соперников, уступил лишь Хамракулов. Таким образом узбекские шахматисты выиграли у команды Туниса со счетом 3:1.

А в очередном шестом туре наши ребята разгромили команду Бразилии — 3,5:0,5. Антон Филиппов (игравший на второй доске), Андрей Квон и Марат Джумаев свои партии выиграли, а лидер нашей сборной Рустам Касымджанов на первой доске довольствовался ничьей с бразильцем Рафаэлем Лейтао.

При подсчете очков за победу в матче сборная получает два очка, за поражение — ноль, а при ничейном результате — одно очко. Таким образом у мужской сборной Узбекистана пока девять очков из 12 возможных. А лидируют Армения, Азербайджан и Россия,

набравшие по 11 очков. В следующем туре наша мужская сборная сыграет с командой Мексики.

Что касается наших девушек, то в пятом туре они уверенно переиграли соперниц из Колумбии — 3:1. Нафиса Муминова и Надира Надиржанова одержали победу, остальные сыграли вничью.

В шестом туре наши соотечественницы встретились с довольно сильной командой Израиля, этот матч протекал очень напряженно. Вновь выиграла в своих встречах Муминова и Надиржанова, Хулкар Тахирджанова сыграла вничью, а Ирина Геворкян проиграла. В итоге очень важная и трудная победа наших девушек над сборной Израиля — 2,5:1,5.

Узбекские шахматистки, набравшие девять очков из 12 возможных, сейчас занимают довольно высокое 15-е место (из 127 национальных сборных). Причем у десяти команд, так же, как и у нашей, — по девять очков. А лидируют сборные России и Польши — по 11 очков.

В седьмом туре наши девушки сыграют с командой Перу. До конца соревнований осталось пять туров.

**Ильдар МУДАРИСОВ, наш корр.**

Объединяющее чувство — патриотизм



С давних пор на нашей благодатной земле живут в братском содружестве, мире и согласии многие народы и подобно цветению луга в весенний день переплетаются и расцветают их разнообразные культуры. Именно в годы независимости возрос интерес всего общества к традициям и истокам каждой диаспоры. Национальная самобытность, родной язык и письменность, обычаи не только

В день празднования Дня независимости по всей стране прошли торжества, фестивали и конкурсы, народные гулянья. Одно из знаменательных событий этой значимой для каждого узбекистанца даты — гала-концерт самодеятельных исполнителей под общим названием «Судьба моя, счастье мое, родной, независимый Узбекистан!», состоявшийся в столичном парке имени Бабура. В концерте приняли участие представители всех народностей, проживающих в стране.

НАШИ ДУХОВНЫЕ ЦЕННОСТИ

Светлое и праздничное утро на стыке солнечного ташкентского лета и золотой осени, праздничное убранство аллей и открытой эстрады, множество флагов, транспарантов, разноцветных воздушных шаров, яркие и ухоженные цветники и изумрудные, с блеском росы лужайки создавали волнующее и возвышенное настроение. В такие моменты приходит осознание колоссальных успехов, достигнутых буквально на наших глазах под руководством Президента Ислама Каримова. Весомое подтверждение этому — богатство и многоцветье социальной палитры страны. На дорожках и площадках парка расположились своеобразные

островки культуры народов, оформленные в виде стендов-выставок, лотков с кулинарными шедеврами. Ташкентцы и гости столицы, многие из которых пришли с семьями, с удовольствием рассматривали произведения ремесленников, традиционные костюмы и предметы быта, пробовали блюда национальной кухни. Любители искусства с интересом знакомились и разговаривали с артистами, узнавая истинные истоки национальных песен и танцев. Радостное настроение отдыхающих, улыбки, искренний восторг и смех создали в парке неповторимую праздничную атмосферу.

Трубный глас карнаев и сурнаев возвестил о начале торжественного представления. На сцене один за другим стали выступать творческие коллективы, представляя яркую самобытность народных поэтов, танцоров и певцов. Армянский женский хореографический ансамбль «Урарту», греческий «Сиртаки», украинская «Черемшина» — все и не перечислять. Энергичность восточного танца и песни сменялась таинственной недосказанностью и гармонией древнего корейского танца в исполнении «Котборони». Покорили изяществом грузинские, уйгурские, азербайджанские танцы... Украшением концерта стало выступление звезд отечественной эстрады, в числе которых Озодбек Назарбеков, Зоя Цой, Павел Борисов, другие. Зрители долго аплодировали каждому выступлению. Мелодии и песни разных народов, воспевающие родной край, добро и любовь, вызвали чувство гордости и радости, сопричастности к выдающимся свершениям, берущим начало от патриотизма многонационального народа страны.

На мероприятии выступила заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин Э. Баситханова.

**Константин САЙДАЛИЕВ.**  
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

В МУЗЕЯХ СТРАНЫ

Юные ценители прекрасного из Нукуса и других городов северного региона получили возможность ознакомиться с шедеврами Государственного музея искусств Каракалпакстана, благодаря передвижному музею, который еще в начале августа отправился в путь, приглашая ребят в увлекательное путешествие.

Приобщаясь к прекрасному

Одними из первых посетителей необыкновенного музея на колесах стали школьники, отдыхавшие в детском лагере «Айдын Жол». Ребята с удовольствием участвовали в интерактивных занятиях, где сотрудники музея представили предметы народного прикладного искусства, а еще для них была организована выставка репродукций

картин великих художников. Коллектив музея не первый год проводит подобные мероприятия в детских зонах отдыха, создавая для детей и подростков праздничную атмосферу, привлекая их к участию в различных конкурсах. Осеню музей на колесах ждут в школах Нукусского района.

**Алена АМИНОВА, наш соб. корр.**

На правах рекламы

**Уведомление о закупке**  
**ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВЫРАЖЕНИЯ ИНТЕРЕСА**  
(консультационные услуги)  
Республика Узбекистан

**Проект «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд»**  
(IDAcredit No. 4633)

Правительство Узбекистана получило кредит от Международной ассоциации развития (МАР) в сумме специальных прав заимствования (СПЗ) 35,6 миллиона (эквивалент 55,0 миллионов долл. США) для финансирования проекта «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд». Заемщик намеревается потратить часть средств для финансирования контрактов на консалтинговые услуги по разработке проектно-сметной документации по проекту «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд».

**Консультационные услуги включают следующее задание:**  
— разработка проектно-сметной документации по реконструкции канализационных сетей в городе Самарканде (9,2 км).

Цели развития проекта включают уменьшение отрицательного воздействия на окружающую среду в результате загрязнения сточными водами, а также повышение эффективности и устойчивости системы сбора и удаления сточных вод в городах Бухара и Самарканд.

Настоящим ОПГП «Сувокова» Самаркандской области приглашает приемлемых претендентов выразить интерес в оказании услуг. Заинтересованные приемлемые претенденты должны обеспечить информацию, указывающую, что они квалифицированы для оказания услуг (брошюры, краткое описание подобных заданий, соответствующий опыт в подобных делах, наличие соответствующих навыков у персонала, резюме с описанием соответствующей квалификации и опыта ключевого персонала, и т. д.). Консультанты могут

объединяться для повышения квалификации. Объединение может иметь форму совместного предприятия или привлечь субконсультанта. В случае совместного предприятия (СП) все члены СП будут оцениваться совместно с целью включения в короткий список и подпишут контракт совместно или раздельно ответственными за задание в случае присуждения контракта группе СП. Заинтересованные консультанты должны четко указать структуру своего объединения, обязанности партнеров и субконсультантов в заявке.

Консультант (фирма/объединение с лучшей квалификацией и опытом) будет отобран в соответствии с процедурами, изложенными в руководстве Всемирного банка «Отбор и наем консультантов заемщиками Всемирного банка», изданном Всемирным банком в мае 2004 года и пересмотренном в октябре 2006 года, по процедуре CQS (отбор на основе квалификации).

Заинтересованные претенденты могут получить дополнительную информацию от Группы координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат» по нижеуказанному адресу с 9.00 по 18.00 местного времени.

Выражения интересов должны быть доставлены по нижеуказанному адресу до 19 сентября 2012 года с пометкой «Выражение интереса по проекту «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд» — Консалтинговые услуги по разработке проектно-сметной документации с указанием задания «разработка проектно-сметной документации по реконструкции канализационных сетей в городе Самарканде (9,2 км)».

**Внимание г-на Рахманова Б. У., координатора ГКП.**

**Группа координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат». Республика Узбекистан. 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1. Телефон (99871) 235-47-89. Факс (99871) 235-82-90. E-mail: pcu.tashkent@gmail.com**

**Приглашение к участию в торгах**  
Дата — 5 сентября 2012 года.  
Идентификационный номер контракта: № BVK/W/04  
Номер кредита МАР: Credit No.46330-UZ

**Проект «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд»**

1. Правительство Узбекистана получило кредит от Международной ассоциации развития (МАР) в сумме специальных прав заимствования (СПЗ) 35,6 миллиона (эквивалент 55,0 миллионов долл. США) для финансирования проекта «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд» и намерено исполнить часть этой суммы для предусмотренных выплат по контракту на выполнение строительно-монтажных работ по реконструкции канализационной сети в Бухаре.

**Реконструкция канализационной сети в Бухаре протяженностью 9,0 км**

**Лот № 1. BVK/W/04-1**  
— самотечная канализационная сеть по ул. Пиридастгир от СП-2 до пересечения ул. Пиридастгир с ул. Мустакиллик (Ø150 — 1000 мм);  
— самотечный канализационный коллектор по ул. Т. Фароги от академического лицея до дома № 31 к Южному коллектору (Ø260 мм).

**Лот № 2. BVK/W/04-2**  
— самотечный канализационный коллектор по ул. Мелкомбинатская и ул. Саноатчилар от дома № 6 (Шарк-2) до пересечения с ул. Халклар дуслиги с Пиридастгир (Ø1000 мм);  
— самотечный коллектор по ул. Муртазаева от пересечения ул. Муртазаева с ул. Мустакиллик (дом № 2) до пересечения ул. Муртазаева с проспектом Навои (Дом знаний) (Ø500 — 600 мм).

**Лот № 3. BVK/W/04-3**  
— самотечный канализационный коллектор по ул. И. Муминова от здания Горэлектросети до здания областного хокимията (Ø800 мм).

2. Бухарское областное производственное управление «Сувокова» приглашает правомочных участников торгов подать в запечатанном виде конкурсные предложения по вышеуказанным работам.

Тендер будет проводиться по международным конкурсным процедурам, как указано в руководстве «Закупки по займам МБРР и кредитам МАР», опубликованном в мае 2004 года и пересмотренном в октябре 2006 года, и он открыт для всех правомочных участников, как указано в руководстве.

Проект «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем городов Бухара и Самарканд» Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1. Телефон (99871) 235-47-89. Факс (99871) 235-82-90 E-mail: pcu.tashkent@gmail.com

**Получатель** — Группа координации проектов Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат», р/с в Хамкорбанке: валютный: 20210840704262646012; сумовой: 20210000604262646001, СВИФТ код: KHKUZZ22XXX Банк-корреспондент: RAIFFEISSEN ZENTRALBANK OSTERREICH AG (RZB), Австрия СВИФТ код: RZBAATWWW

3. Заинтересованные правомочные участники могут обратиться за дополнительной информацией и изучить тендерную документацию в офисе ГКП Всемирного банка агентства «Узкоммунхизмат» по нижеуказанному адресу в часы работы офиса (9.00 — 18.00). Полный пакет тендерной документации на английском и русском языках заинтересованные участники могут приобрести по предоставлению письменного запроса по нижеуказанному адресу и после уплаты невозмещаемого взноса. Взнос, возмещающий затраты на распечатку документов и почтовые расходы, устанавливается в размере 385 000 (триста восемьдесят пять тысяч) сумов Республики Узбекистан или 200 (двести) долларов США. Оплата производится банковским переводом на нижеуказанный счет. Иностранцам участникам документы посылаются авиапочтой, а местным участникам — курьерской службой.

4. Конкурсные предложения действительны в течение 90 дней после вскрытия и должны сопровождаться залогом на сумму:

**Лот № 1** — 68 000 долл. США или 130 000 000 сумов;  
**Лот № 2** — 76 000 долл. США или 140 000 000 сумов;  
**Лот № 3** — 30 000 долл. США или 55 000 000 сумов или в эквивалентной твердой валюте предоставляться в ГКП по адресу:

Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 2-й этаж, комн. 201, факс (99871) 235-82-90, телефон (99871) 235-47-89, E-mail: pcu.tashkent@gmail.com на дату или не позднее 17.00 18 октября 2012 года, когда конкурсные предложения будут вскрыты в присутствии участников торгов, желающих принять участие в этом процессе. Предложения, поступившие после указанного срока, будут отклонены.

**Вскрытие пакетов состоится в 17.05 18 октября 2012 года по адресу: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 4-й этаж, конференц-зал агентства «Узкоммунхизмат».**

**XALQ BANKI**

**Народный банк Республики Узбекистан**

**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС**

**НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ БИЛЕТОВ МГНОВЕННОЙ ДЕНЕЖНОЙ ВЫИГРЫШНОЙ ЛОТЕРЕИ**

Подробную информацию об условиях конкурса можно получить по адресу: **100096, г. Ташкент, ул. Катартал, 46. Государственно-коммерческий Народный банк Республики Узбекистан. Телефоны: (998-71) 150-13-05, 150-12-91. Факс (998-71) 150-12-91. E-mail: deposit@xb.uz**

Все предложения по конкурсу должны быть представлены в Народный банк по вышеуказанному адресу **не позднее 17.00 5 октября 2012 года.**

**После указанного срока предложения и дополнения не принимаются.**

**XALQ BANKI**

**Народный банк Республики Узбекистан**

**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС**

**на разработку нового формата передачи «Omad Lotto 5 из 36», проводимой на канале «Ёшлар» каждое воскресенье в 09.45**

Подробную информацию об условиях конкурса можно получить по адресу: **100096, г. Ташкент, ул. Катартал, 46. Государственно-коммерческий Народный банк Республики Узбекистан. Телефоны: (998-71) 150-13-05, 150-12-91. Факс (998-71) 150-12-91. E-mail: deposit@xb.uz**

Все предложения по конкурсу должны быть представлены в Народный банк по вышеуказанному адресу **не позднее 17.00 5 октября 2012 года.**

**После указанного срока предложения и дополнения не принимаются.**

**Хақ сўзи**  
**Народное слово**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

**Главный редактор Уткир РАХМАТОВ**

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-922. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 18 118. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

**Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.**

**Отделы редакции:**  
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

Депутатский редактор С. ЛИ  
Депутатский редактор К. САЙДАЛИЕВ  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана Н. СЛАВГОРОДСКИМ.  
Итого по Уа: 20.15 Подписано в 21.00